

**Совет Безопасности**

Distr.: General
13 May 2002
Russian
Original: English

**Доклад Миссии Совета Безопасности в район Великих озер,
27 апреля — 7 мая 2002 года****I. Введение**

1. В своем письме от 17 апреля 2002 года (S/2002/430) Председатель Совета Безопасности информировал Генерального секретаря о том, что члены Совета приняли решение направить миссию в район Великих озер в Африке. После консультаций между членами было решено, что состав миссии будет следующим:

Франция (Посол Жан-Давид Левитт, глава миссии)

Болгария (Посол Стефан Тафров)

Камерун (Посол Мартен Чунгонг Айяфор)

Китай (Советник-посланник Чэнь Сюй)

Колумбия (Посол Альфонсо Вальдивесо)

Гвинея (Посол Франсуа Фаль)

Ирландия (Посол Джерард Корр)

Маврикий (Посол Джагдиш Кунджул)

Мексика (Посол Адольфо Агилар Синсер)

Норвегия (Посол Веггер Кристиан Стрёммен)

Российская Федерация (Посол Андрей Грановский)

Сингапур (Советник Лип Чен Хоу)

Сирийская Арабская Республика (Посол Михаил Вехбе)

Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии (Посол Джереми Гринсток)

Соединенные Штаты Америки (Посол Ричард У. Уильямсон).

2. Круг ведения миссии Совета Безопасности изложен в приложении к документу S/2002/430.

3. Миссия Совета Безопасности покинула Нью-Йорк 27 апреля и возвратилась 7 мая. В течение этого периода миссия посетила Йоханнесбург, Преторию, Хараре, Киншасу, Кисангани, Луанду, Кампалу, Дар-эс-Салам, Бужумбуру и Кигали. Членов миссии принимали президент Южной Африки Табо Мбеки; президент Зимбабве Роберт Мугабе; президент Демократической Республики Конго Жозеф Кабила; президент Анголы Жозе Эдуарду душ Сантуш; президент Уганды Йовери Кагута Мусевени; президент Объединенной Республики Танзании Бенджемин Мкапа; президент Бурунди Пьер Буйоя; и президент Руанды Поль Кагаме. Миссия встречалась также в Претории с заместителем президента Южной Африки Джекобом Зумой; министром иностранных дел Габона Жаном Пингом; президентом Конголезского объединения за демократию (КОД-Гома) г-ном Адольфом Онусумбой и генеральным секретарем Объединения г-ном Азарисом Рубервой; и, в присутствии посредника, с группами бурундийских мятежников. В Луанде члены миссии встречались с председателем Политического комитета, министром иностранных дел Анголы г-ном Жоау Бернанду де Мирандой и провели совместную встречу с членами Политического комитета; а в Кампале они встречались с руководителем Движения за освобождение Конго (ДОК) г-ном Жан-Пьером Бембой. В Претории члены миссии встретились с Председателем и двумя членами Группы экспертов по незаконной эксплуатации природных ресурсов и других богатств Демократиче-

ской Республики Конго. В Бужумбуре и Кигали члены миссии встречались со старшими министрами правительств Бурунди и Руанды, а также с членами Комитета по контролю за осуществлением. Миссия встречалась с представителями гражданского общества в Киншасе и Кисангани, а также с представителями групп по правам человека и религиозных групп. В Киншасе к миссии Совета Безопасности присоединился и далее сопровождал ее специальный представитель Генерального секретаря по Демократической Республике Конго г-н Амос Наманга Нгонги и командующий силами МООНДРК генерал Мунтага Диалло.

II. Демократическая Республика Конго

Позиция, занятая миссией Совета Безопасности

4. Это третья миссия Совета Безопасности в район Великих озер. Первая миссия состоялась в мае 2000 года в период, когда в Демократической Республике Конго продолжались боевые действия и между руандийскими и угандийскими войсками произошли ожесточенные столкновения в Кисангани. Цель миссии в то время состояла в содействии достижению прекращения огня между сторонами. Вторая миссия Совета Безопасности, состоявшаяся в мае 2001 года, совпала с началом этапа II развертывания МООНДРК, разъединения сил вдоль линии конфронтации. Настоящая третья миссия Совета Безопасности состоялась сразу же после проведения межконголезского диалога в Сан-Сити и в тот момент, когда МООНДРК была готова приступить к осуществлению следующего этапа III — обеспечению развертывания в восточных районах Демократической Республики Конго.

5. При встрече с каждым собеседником глава миссии Совета Безопасности представлял членом миссии и излагал ее цели согласно кругу ее ведения. После этого отдельные члены брали слово или задавали вопросы.

6. Миссия также указала на то, что серьезным образом рассматривался вопрос о том, чтобы отложить направление миссии в то время, когда во многих районах мира сложилась обстановка, вызывающая большую озабоченность Совета Безопасности. Однако Совет принял решение продемонстрировать

свою приверженность мирным процессам в районе Великих озер путем направления миссии в установленные сроки.

7. В ходе этой поездки у миссии Совета Безопасности сложилась своя точка зрения на конфликт в Демократической Республике Конго, и она довела ее до сведения различных собеседников. Согласно этому подходу у конфликта есть три главных взаимосвязанных аспекта, которые необходимо рассматривать параллельно: результаты межконголезского диалога, вывод иностранных войск с территории Демократической Республики Конго и разоружение, демобилизация и репатриация вооруженных групп, перечисленных в Лусакском соглашении о прекращении огня. Хотя Совет Безопасности прямо не несет основной ответственности за проведение межконголезского диалога, поскольку эта задача возложена на нейтрального посредника сэра Кетумиле Масире, Совет озабочен результатами диалога и тем, как они влияют на два других аспекта.

8. Миссия подчеркнула важное значение прогресса, достигнутого в Сан-Сити, и в первую очередь отметила единогласное принятие 37 резолюций, которые будут служить основой для деятельности переходных органов власти. Хотя всеобъемлющего соглашения достигнуто не было, миссия Совета Безопасности подчеркнула также необходимость продолжения переговоров между конголезскими сторонами в целях выработки полностью всестороннего соглашения о переходном периоде.

9. Миссия выдвинула также предложение о содействии выводу иностранных сил, которое было выработано в ходе поездки на основе благожелательного отклика со стороны собеседников миссии. Предложение заключалось в создании вдоль восточных границ Демократической Республики Конго «заслона» в виде войск при условии получения приглашения от правительства Демократической Республики Конго. Это могло бы вовлечь заинтересованные стороны, а именно: Демократическую Республику Конго, с одной стороны, и Руанду, Уганду и Бурунди, с другой стороны, в процесс выработки механизмов военного сотрудничества вдоль их общих границ, с тем чтобы имело место военное присутствие соответствующих стран на ограниченном участке территории Демократической Республики Конго в течение ограниченного периода времени в целях обеспечения более эффективного контроля за границами в качестве одного из этапов в осуществ-

лении Лусакского соглашения. Правительствам других стран Африки можно было бы предложить предоставить войска для этого механизма, а МООНДРК можно было бы также поручить оказывать консультативную помощь и осуществлять присутствие в целях наблюдения. В этом, по их просьбе, могли бы принять участие заинтересованные стороны.

10. Миссия Совета Безопасности подтвердила твердую позицию Совета Безопасности, заключающуюся в том, что город Кисангани должен быть демилитаризован немедленно и без условий. Миссия призвала КОД вывести свои войска, а также призвала тех, кто имеет влияние на КОД, обеспечить, чтобы резолюции Совета Безопасности были осуществлены без дальнейших задержек.

11. Члены миссии Совета Безопасности выразили своим различным собеседникам глубокую обеспокоенность по поводу серьезных нарушений прав человека и ужасной гуманитарной ситуации, в которой оказалось большое число жителей Демократической Республики Конго вследствие конфликта. Миссия отметила также огромное значение возрождения экономики района Великих озер — в значительной мере путем содействия освоению природных ресурсов Демократической Республики Конго в интересах ее народа — и возобновления коммерческого судоходства по реке Конго, как это было согласовано тремя конголезскими сторонами при подписании ими соглашения о процедурах возобновления коммерческого судоходства по реке.

12. Миссия Совета Безопасности предложила придать новый импульс рассмотрению вопроса о международной конференции по миру, безопасности и развитию в районе Великих озер, которая могла бы быть созвана в надлежащее время.

13. Миссия Совета Безопасности изложила свою точку зрения, заключающуюся в том, что Совет резко осудит любую сторону, которая нарушит прекращение огня в Демократической Республике Конго.

Резюме достижений и выводов миссии Совета Безопасности

14. Миссия Совета Безопасности установила, что стороны Лусакского соглашения при помощи МООНДРК продолжают добиваться прогресса, хотя и медленно, в деле реализации мирного процесса,

который требует терпеливого и пристального контроля. В ходе своих встреч со сторонами члены миссии имели возможность предложить различные меры, подлежащие принятию для дальнейшего ускорения этого процесса.

15. Члены миссии Совета встретились с сэром Кетумиле Масире, нейтральным посредником в межконголезском диалоге, и выразили свою признательность за предпринятые им усилия в Сан-Сити и достигнутые там результаты. В то же время миссия Совета Безопасности с удовлетворением отметила, что все ее собеседники согласились с тем, что следует продолжать переговоры между конголезскими сторонами в целях достижения более всеобъемлющего и всестороннего соглашения. Это способствовало бы воссоединению страны и сохранению принципа ее суверенитета и территориальной целостности. Переходные органы власти могли бы подготовить почву для организации и проведения свободных и справедливых демократических выборов. Миссия Совета Безопасности с удовлетворением отметила, что по ее предложению представители конголезского правительства, ДОК и КОД-Гома встретились при проведении заседания Политического комитета, состоявшегося в Луанде 2 мая, с тем чтобы инициировать дальнейшие обсуждения, необходимые для достижения этой цели.

16. Миссия Совета Безопасности отмечает достижение определенного прогресса в выводе иностранных сил с территории Демократической Республики Конго. Вместе с тем следует также отметить, что из всех первоначальных воюющих сторон только Намибия вывела с территории Демократической Республики Конго все свои боевые части и подразделения. Вывод контингентов Анголы, Уганды и Зимбабве носит частичный характер, и его завершение подлежит проверке. Сообщения о выводе сил Руанды не были проверены ни МООНДРК, ни Совместной военной комиссией.

17. Миссия приветствует широкий позитивный отклик сторон, подписавших Лусакское соглашение, на ее предложение о создании «заслона» в виде сил вдоль границ Демократической Республики Конго с Угандой, Руандой и Бурунди. Развертывание этих сил, предоставленных соответствующими тремя соседними странами, могло бы быть осуществлено с согласия правительства Демократической Республики Конго как этап в продолжающемся выводе их сил с территории этой страны, как времен-

ная мера обеспечения безопасности на границах в координации с развертыванием конголезских войск и в сопровождении военных наблюдателей МООНДРК. Эти совместные силы были бы развернуты на конкретный период времени в ограниченном и определенном районе. Правительствам других африканских государств также можно было бы предложить предоставить свои войска.

18. Миссия Совета Безопасности выражает признательность МООНДРК за прогресс, достигнутый до настоящего времени в разоружении, демобилизации и репатриации руандийских комбатантов в Камине. Уничтожение путем сжигания более тысячи единиц оружия, которое было сдано этими комбатантами, стало кульминационным моментом в продолжавшихся на протяжении ряда месяцев усилиях, имевших своей целью завоевать доверие этих комбатантов. Миссия Совета Безопасности хотела бы выразить свою признательность президенту Кабиле и его правительству за их сотрудничество с МООНДРК в проведении этого мероприятия. Миссия отмечает также принципиальное согласие правительства Руанды принять делегацию, представляющую комбатантов Камини, и выражает надежду на то, что эту важную меру укрепления доверия можно будет осуществить в ближайшее время. Миссия Совета Безопасности далее отмечает выраженные президентом Руанды Кагаме желание и готовность репатриировать и реинтегрировать руандийских солдат, находящихся в Демократической Республике Конго.

19. В ходе своей встречи с представителями гражданского общества в Кисангани, а также при незапланированных неофициальных встречах с местными жителями, произошедших впоследствии, миссия Совета Безопасности была поражена сильным стремлением местного населения к миру и единой Демократической Республике Конго, а также к немедленной и полной демилитаризации Кисангани в соответствии с соглашением, достигнутым между президентом Кагаме и президентом Мусевени в мае 2000 года, и резолюциями Совета Безопасности. На миссию большое впечатление произвело также сильное желание представителей гражданского общества стать свидетелями достижения всеобъемлющего соглашения о переходных органах власти, в которых участвовали бы представители гражданского общества. Миссия Совета Безопасности отмечает торжественное подтверждение руководством

КОД перед министрами Политического комитета и послами Совета Безопасности его «бесповоротной» приверженности делу демилитаризации Кисангани и призывает его приступить к осуществлению необходимых шагов без дальнейших задержек. Члены миссии также с удовлетворением отметили разрабатываемые МООНДРК планы подготовки полицейских сил в Кисангани.

20. В ходе своих встреч с представителями гражданского общества в Киншасе и Кисангани члены миссии Совета Безопасности вновь испытали чувство потрясения в связи с бедственным положением конголезских граждан, живущих в ужасающих условиях и лишенных необходимых им продуктов питания, пресной воды и медицинского обслуживания, а также миллионов людей, оставивших свои дома ввиду отсутствия безопасности и нестабильности. Факты, представленные представителями женских групп, свидетельствовали о том, насколько серьезные негативные последствия имел конфликт для благополучия и безопасности женщин и девочек. Создание на широкой основе органов власти, обеспечивающих управление на всей территории страны, позволит гуманитарным организациям получить доступ к нуждающемуся населению и смягчить некоторые из самых тяжелых последствий конфликта. Миссия Совета Безопасности надеется на то, что постепенное развертывание сотрудников по правам человека и другого гражданского персонала МООНДРК, включая гражданскую полицию, в восточной части Демократической Республики Конго позволит внимательнее отслеживать развитие ситуации в этом районе, и призывает строже соблюдать и уважать права человека и основные свободы. В ходе этого процесса будут достигнуты огромные успехи, если он будет осуществляться на основе всестороннего соглашения о создании переходных органов власти, обеспечивающих управление на всей территории Демократической Республики Конго, и в контексте перестройки объединенных конголезских административных структур и организованного вывода иностранных сил. Президент Кагаме сообщил миссии, что Руанда хотела бы тесно сотрудничать с такой объединенной администрацией в вопросах демобилизации вооруженных групп и что присутствие Руанды в Демократической Республике Конго связано исключительно с ее законными интересами безопасности.

21. Миссию Совета Безопасности обнадеживает подписание правительством Демократической Республики Конго, ДОК и КОД соглашения о возобновлении коммерческого судоходства по реке Конго. Поездка членов миссии в Кисангани и совпавшее с ней по времени прибытие баржи в сопровождении подразделения речного патрулирования МООНДРК наглядно свидетельствовали о том значении, которое имеет река для экономических и социальных аспектов жизни страны. Совет Безопасности привержен делу скорейшего возобновления коммерческого судоходства по реке Конго как важнейшего средства улучшения экономических и социальных условий жизни миллионов конголезских граждан; прекращения изоляции города Кисангани; формирования атмосферы доверия и безопасности в восточной части Демократической Республики Конго; и нормализации положения на всей территории страны.

22. Члены миссии в ходе встреч со своими собеседниками подчеркнули то важное значение, которое Совет Безопасности придает вопросу о незаконной эксплуатации природных ресурсов Демократической Республики Конго — вопросу, по поводу которого представители правительства и представители конголезского гражданского общества в Киншасе и Кисангани выразили глубокую озабоченность. Члены миссии недвусмысленно указали, что Совет примет соответствующие меры в связи со следующим докладом Группы экспертов Совету Безопасности.

Рекомендации

23. Миссия Совета Безопасности выражает признательность конголезским сторонам за выраженную ими — как на индивидуальной основе, так и на заседании Политического комитета в Луанде 2 мая — готовность продолжать свои обсуждения в целях скорейшего создания переходной администрации. Члены миссии надеются на то, что в соответствии с мнениями, выраженными их собеседниками, правительство Демократической Республики Конго, ДОК и КОД-Гома будут продолжать свои переговоры в целях достижения всеобъемлющего и всестороннего соглашения в соответствии с Лусакским соглашением о прекращении огня. Затем стороны межконголезского диалога могли бы одобрить такое соглашение в присутствии нейтрального посредника сэра Кетумиле Масире. В этой связи мис-

сия рекомендует Совету Безопасности в течение последующих нескольких дней рассмотреть возможность выдвижения дополнительных инициатив в связи с этим вопросом в координации со сторонами, подписавшими Лусакское соглашение, и руководителями стран региона.

24. Миссия Совета Безопасности рекомендует Совету, если он того пожелает, после создания в полной мере представительных конголезских переходных органов власти рассмотреть, на основе рекомендаций, которые в надлежащее время будут представлены Генеральным секретарем, и с учетом потребностей конголезских переходных органов власти вопрос о включении в будущий мандат МООНДРК дополнительных элементов, связанных с организацией и проведением свободных и справедливых выборов.

25. Миссия Совета Безопасности рекомендует Совету вновь обратиться с призывом организованно вывести все иностранные силы из Демократической Республики Конго согласно Лусакскому соглашению и соответствующим резолюциям Совета Безопасности. Миссия также рекомендует Генеральному секретарю, если стороны обратятся с соответствующей просьбой, дать МООНДРК указание содействовать разработке и осуществлению предложения о создании «кордона» в качестве временной меры, направленной на обеспечение безопасности границ на завершающих этапах вывода сил.

26. Прогресс, достигнутый в урегулировании ситуации, связанной с комбатантами в Камине, служит отправной точкой для операции по разоружению, демобилизации, репатриации, расселению и реинтеграции (РДРРР). Совет Безопасности, возможно, пожелает выступить с призывом к скорейшему окончательному урегулированию ситуации в этом районе, включая репатриацию, расселение и реинтеграцию 1981 комбатанта и членов их семей в общественную и экономическую жизнь в контексте соглашения между правительствами Демократической Республикой Конго и Руанды при содействии МООНДРК.

27. Вместе с тем миссия Совета Безопасности осведомлена о том, что РДРРР на востоке страны повлекут за собой серьезные проблемы в области безопасности. Для обеспечения дальнейшего прогресса в формировании необходимой атмосферы доверия и безопасности, что необходимо для ус-

пешного применения добровольного подхода МООНДРК к РДРРР, потребуется направить в Кинду в рамках существующего мандата МООНДРК силы, способные справиться с поставленной задачей. Миссия Совета Безопасности сознает необходимость предоставления таких сил страной, которая в состоянии это сделать, с учетом нынешней утвержденной максимальной численности этих сил, составляющей 5537 военнослужащих, и рекомендует активизировать усилия по определению такой страны в возможно кратчайшие сроки.

28. Миссия Совета Безопасности рекомендует Совету уделить особое внимание осуществлению мандата МООНДРК в таких областях, как права человека и гуманитарная помощь нуждающемуся населению Демократической Республики Конго, с полным учетом потребностей женщин и девочек. Ожидается, что постепенное развертывание сотрудников по правам человека и гуманитарного персонала МООНДРК в восточной части страны, особенно если эта задача будет выполняться параллельно с созданием органов государственной власти на всей территории страны в соответствии с соглашением о формировании в полной мере представительных переходных органов власти, должно привести к улучшению ситуации в этой области.

29. Совету Безопасности следует рассмотреть вопрос о поддержке усилий МООНДРК по подготовке полицейских сил в Кисангани и принять оперативные меры с учетом просьбы Генерального секретаря о направлении дополнительных 85 сотрудников полиции для этой цели, содержащейся в его десятом докладе Совету Безопасности (S/2002/169).

30. Миссия Совета Безопасности твердо убеждена в том, что практическим выражением дальнейшего успешного развития мирного процесса должно служить получение населением страны экономических дивидендов. Промедление в достижении такой цели ставит под угрозу доверие к этому процессу и к международному сообществу. Следовательно, необходимо предпринять все возможные усилия для обеспечения того, чтобы Демократической Республике Конго как можно скорее была предоставлена гуманитарная помощь, а также долгосрочная экономическая помощь и помощь в области развития в поддержку мирного процесса. Только таким образом можно создать надежную основу для достижения более прочного мира.

31. Миссию Совета Безопасности обнадежила та в целом позитивная реакция на предложение о созыве в подходящий момент международной конференции по вопросам безопасности, развития и мира в районе Великих озер. Совет Безопасности, возможно, пожелает продолжить рассмотрение этой идеи совместно с Организацией африканского единства и региональными лидерами.

32. После того как межконголезский диалог получит позитивное развитие, а в Кинду будут развернуты силы Организации Объединенных Наций, появится возможность для придания мирному процессу новой и более сложной динамики. Необходимо будет обеспечить тесную координацию различных аспектов этого сложного процесса, ответственность за который в конечном итоге несут его участники. Было бы весьма полезным, если бы региональные лидеры в рамках координации с Организацией Объединенных Наций смогли создать механизм для осуществления последующей деятельности. На такой механизм могло бы быть возложено выполнение следующих задач:

- координация различных аспектов этого процесса и обеспечение согласованности действий, предпринимаемых международным сообществом;
- обеспечение переходного процесса в Демократической Республике Конго одновременно с проведением линии на претворение в жизнь результатов межконголезского диалога на всей территории страны, способствуя созданию гармоничных условий для совместной жизни в Киншасе; продолжение процесса политического и экономического развития страны и подготовка к проведению свободных и справедливых выборов;
- содействие диалогу между главами государств региона по вопросу об осуществлении этапа III развертывания МООНДРК, проведении РДРРР, создании «кордона» для обеспечения безопасности границ и вывода иностранных сил;
- подготовка, при сохранении благоприятной тенденции в плане развития сложившейся ситуации, к проведению международной конференции по вопросам мира, безопасности и развития в районе Великих озер.

III. Бурунди

Резюме достигнутых результатов и выводы

33. После того как в мае 2001 года Бурунди посетила миссия Совета Безопасности, в стране был отмечен ряд благоприятных изменений. Благодаря успехам, достигнутым с помощью посредника, бывшего президента Манделы, и усилиям самих бурундийцев 1 ноября 2001 года на основе Арушского соглашения было создано переходное правительство. Государства региона, в частности Танзания и Демократическая Республика Конго, оказали всестороннюю поддержку осуществлению переходного процесса. Благодаря посредническим усилиям заместителя президента Южной Африки Джакоба Зумы и президента Габона Омара Бонго была заложена основа для диалога, способствующая контактам между переходным правительством и вооруженными группами, не подписавшими Соглашение.

34. Тем не менее ни одно из направлений, по которым достигнут прогресс, не носит необратимого характера, и для обеспечения успешного осуществления мирного процесса в Бурунди потребуются дополнительные усилия, которые позволили бы добиться прекращения боевых действий и прекращения огня, улучшения экономического положения и продолжения сотрудничества между бурундийскими сторонами.

35. Наиболее серьезную угрозу для осуществления бурундийского мирного процесса представляет собой продолжение боевых действий. Миссия Совета Безопасности потребовала от повстанческих групп немедленно прекратить боевые действия и приступить к переговорам при поддержке посреднической миссии в рамках Арушского соглашения.

36. Из всего круга собеседников миссии (представителей бурундийских органов власти и глав государств региона) лишь вооруженные группы не разделяют мнения о том, что вопрос о прекращении боевых действий требует безотлагательного внимания. Миссия Совета Безопасности полагает, что без немедленного прекращения боевых действий, за которым должно последовать заключение соглашения о прекращении огня, мирный процесс может оказаться под угрозой. Такого же мнения придерживается большинство глав государств региона, причем некоторые из них высказали сомнения относительно готовности вооруженных групп начать перегово-

ры. Некоторые полагают, что, возможно, настала пора задуматься о применении более жестких мер. Если это так, то возникает вопрос о возможности введения региональных санкций.

37. Успешное осуществление мирного процесса в Бурунди будет в основном результатом усилий самих бурундийцев. В этой связи важнейшее значение имеет сохранение между сторонами, подписавшими Арушское соглашение, атмосферы доверия и сотрудничества. По мнению миссии Совета Безопасности, ее собеседники в Бурунди полны решимости преодолеть этот конфликт и добиться поставленных целей именно благодаря проявлению такой решимости.

38. Все собеседники миссии — как бурундийцы, так и небурундийцы — подчеркивали опасность того, что огромные экономические и финансовые трудности, с которыми в настоящее время сталкивается страна, могут подорвать мирный процесс.

39. Гуманитарная ситуация в Бурунди носит катастрофический характер. Миссия высказалась в поддержку усилий трехсторонней комиссии (Бурунди, Объединенная Республика Танзания, УВКБ), которая, по мере необходимости, содействует добровольному возвращению беженцев.

Рекомендации

40. Миссия Совета Безопасности рекомендует активизировать в предстоящие недели и до начала следующей встречи участников региональной мирной инициативы диалог со всеми региональными сторонами. Совет, возможно, пожелает также обратиться к государствам региона с призывом приложить усилия к тому, чтобы убедить вооруженные группы согласиться на прекращение боевых действий и заключение соглашения о прекращении огня, и оказывать в этой связи всестороннюю помощь посреднической миссии.

41. Миссия подчеркивает необходимость проведения реформ, предусмотренных в Арушском соглашении, переходным правительством и его институтами — в условиях прекращения огня или без него — в той степени, в какой это позволяет военная ситуация.

42. Международное сообщество должно сыграть свою роль в содействии тому, чтобы бурундийские стороны вместе добивались успешного завершения

этого процесса, и в осуществлении контроля за ходом проведения реформ, предусмотренных Арушским соглашением. В частности, такая роль отводится Организации Объединенных Наций. По мнению миссии Совета Безопасности, чрезвычайно важно, чтобы эта роль была выполнена, особенно в рамках осуществления председательских функций в Комитете по контролю за осуществлением Арушского соглашения, с уделением самого пристального внимания вопросам, решения которых требует сложившаяся ситуация.

43. Важнейшее значение будет иметь поддержка международного сообщества. В частности, донорам будет необходимо выполнить обязательства, принятые ими на Парижской конференции в декабре 2000 года и на Женевской конференции в декабре 2001 года. Миссия совместно с международными финансовыми учреждениями будет держать этот вопрос в поле своего зрения. Существует опасность того, что мирный процесс и весь достигнутый до сих пор прогресс могут быть подорваны, если в ближайшем будущем не будет предоставлена дополнительная помощь, в том числе оказываемая напрямую.

44. Миссия Совета Безопасности хотела бы выразить свою глубокую признательность главам государств района Великих озер и сэру Кетумиле Масире, которые встретились с миссией для обмена мнениями. Миссия также весьма благодарна Специальному представителю Генерального секретаря г-ну Наманге Нгонги и исполняющему обязанности Представителя Генерального секретаря в Бурунди Амаду Кейта за их разумные советы и безупречную организацию ими визитов миссии в Демократическую Республику Конго и Бурунди. Миссия благодарит Программу развития Организации Объединенных Наций и другие учреждения Организации Объединенных Наций за безукоризненную организацию, по ее просьбе, материально-технического обеспечения в Йоханнесбурге, Хараре, Киншасе, Луанде, Кампале, Дар-эс-Саламе, Бужумбуре и Кигали, а также в Каире и благодарит сопровождавших ее сотрудников Секретариата за их неизменную поддержку.